



City

PRODUKTION OG LIBERALT ERHVERV

Production and profession

28. ANDERSEN OG THOMSEN
Ejendomsrådgivere
Vestergade 38D
www.estate.dk

29. LUNDEBORC TRÆ
Miljøvenligt træ
Kullinggade 29
www.lundeborgtrae.dk/

FØDEVARER, CATERING, HOTEL OG RESTAURANT
Food, catering, hotel and restaurant

30. BYENS CÅRDBUTIK
Lokale fødevarer og café
Vestergade 25
www.byensgaardbutik.dk

31. CAFÉ A'ROMA
Frokostcafé
Korsgade 17
www.cafearoma.dk

32. CITY SLEEP
Overnatning
Nannasvej 20
www.city-sleep-svendborg.dk

33. CLAUD HOLM
Smagsudvikling
Skovvang 23
www.claus-holm.dk

34. HOTEL SVENDBORG
Hotel og konference
Centrumpladsen 1
www.hotel-svendborg.dk

35. KØKKENFREAK
Køkkengrej
Korsgade 12
www.kokkenfreak.dk

36. RESTAURANT ÆRØ
Restaurant
Brogade 1
www.restaurant-aeroed.dk

37. SYDFYNS ØKOLOGISKE FØDEVARENETVÆRK
Formidling / salg
Havnepladsen 2
www.søff.dk

38. VINFRUEN
Vinimport
Eggertsvej 23
www.vinfruen.dk

39. ØKO CAFETERIET
Cafeterie og spisested
Møllergade 30
www.oekocafeteriet.dk

DETAILBUTIKKER

Retailers

40. AKSGLÆDE - TRÆSKO OG MUSIK
Foottøj og musikinstrumenter
Møllergade 31
www.aks glaede.com

41. APPETITO
Italiensk købmand
Tinghusgade 24
www.appetito.dk

42. BAGUETTE
Økologisk bager
Møllergade 23
www.baguettesvendborg.dk

43. DUES VINHUS
Vinforretning
Cemitsgade 56
www.duesvinhus.dk

44. CARNOTEKET
Butik
Korsgade 10
www.garnoteket.dk

45. KAHLO
Tøjbutik
Korsgade 2

46. KVICKLY, SVENDBORG CITY
Dagligvarebutik
Cemitsgade 33
www.kvickly.dk

47. BAUNBÆK & LYN
Foottøj
Brogade 27 a
www.baunbaekoglyn.dk

48. WERNERS CYKELRI
Salg og reparation
Cammel Skårupvænge II
www.wernerscykelri.dk

Cittaslow er

Udvikling med omtanke
Kvalitet fremfor kvantitet
Bæredygtighed
Lokale produkter
Gæstfrihed

INSTITUTIONER OG FORENINGER

Institutions and associations

1. DAGPLEJEN, KOMMUNAL
Dagtilbud
Crubbemøllevvej 22
www.svendborg.inst.dk

2. DAGTILBUD ØSTERDALEN
Dagtilbud
Crubbemøllevvej 22
www.svendborg.inst.dk
Østerdalen - se sydfynskortet (se bagsiden)

3. MUSIKHUSET RIBER'S GÅRD
Spillested
Møllergade 36
www.harders.nu

4. KIRKENS KORSHÆR
Cenbrug
Ørkildsgade 27, I.
www.svendborg-kirkenskorshaedr.dk

5. MARIASØSTRENES BØRNEHAVE
Dagtilbud
Caroline Amalievvej IIC
www.svendborg.inst.dk

6. PLEJECENTER ØST
Eldrepleje
Caroline Amalievvej 13
www.svendborg.dk

7. Q-NOTES
Kor
Erik Skeels Vej 36a
www.qnotes.dk

8. SVENDBORG EVENT
Maritimt Center
Havnepladsen 2
www.visitsvendborg.dk/
svendborg/svendborgevent

9. SVENDBORG KODRIVER SELSKAB
Forening
Kedelsmedestræde
Kontakt:
elsebethjacobsen48@gmail.com

10. TURISTFORENINGEN FOR SYDFYN
Turistinformation
Havnepladsen 2
www.turistforeningenforsydfyn.dk

KUNST OG KOMMUNIKATION

Art and communication

11. KUNSTVÆRKET
Atelier
Vestergade 35, I
www.kunstvaerket.org

12. CITY-COACH
Coaching
Nannasvej 20
www.city-coach.dk

13. FRU WØLDIKES KJOLEALON
Butik og systue
Clarmestervej 4
www.fruwoeldikeskjolesalon.dk

14. GALLERI O
Kunstgalleri
Havnepladsen 7
www.galleri-q.dk

15. GHOSTWRITEREN.DK
Tekstforfatter
Belvedere 29
www.ghostwriteren.dk

16. GLASBLÆSERIET
Glaskunst
Brogade 37C I th.
www.glasblaeseriet.dk

17. MITSVENDBORG.DK
Magasin
Kullinggade IA 2
www.mitsvendborg.dk

18. POTTEMAGER TINA THOMSEN
Keramik
Møllergade 41
www.danskepottemagere.dk/
TinaThomsen.asp

19. SAK
Kunstbygning
Vestergade 27
www.sak.dk

20. TEGNESTUEN I
Crafisk design
Christiansmindevej 25
www.tegnestuen.dk

21. WOODWONDER
Kreative workshops,
inspirerende events
Frederiksbø IBA, 2. sal
www.woodnwndonder.com

22. ULLA SONNE KERAMIK
Værksted og galleri
Sankt Peder Stræde 7
www.ullasonne.dk

23. ZTEN
Visuel kommunikation
Sankt Peder Stræde 7
www.zten.dk

BEVÆGELSE, VELVÆRE OG PLEJE

Movement, well-being and Care

24. 3 DIÆTISTER
Kostvejledning
Willemoesvej 31
www.3diaetister.dk

25. ART OF HAIR
Frisør
Tinghusgade 16
www.aohair.dk

26. CHRISTINA FLYGER
Yoga og mindfulness
Møllergade 22, 2
www.christinaflyger.dk

27. TRIVSELSVEJEN
Psykoterapi
Lundevej 7
www.lilli-lewandowski.dk





Siden 2008 har Cittaslow-certificeringen i Svendborg været en blåstempling af alle erhvervsdrivende, der med sans for det gode liv skaber dynamik og fremdrift i byen og omegnen.

Virksomhederne arbejder målrettet med de kriterier, der kendetegner Cittaslow: Miljø, Infrastruktur & byplanlægning, Bykvalitet & teknologiske faciliteter, Lokale produkter, Coæstfrihed, Information & engagement.

Cittaslow handler om det gode liv. At prioritere den gode samtale frem for den forjagede. For det koster ingenting, men betyder så meget.



Since 2008 the Cittaslow certification in Svendborg has been the stamp of approval of all the entrepreneurs who value the good life and who foster dynamism and progress in the city and its surroundings.

The companies work determinedly with the criteria that characterise Cittaslow: Environment, Infrastructure & urban planning, Town quality and technological assets, Local products, Hospitality, Information & commitment.

Cittaslow is about the good life, so to speak, prioritising the good conversation over the hasty one. It costs so little, but means so much.



Historien om Cittaslow tog sin begyndelse i Italien i 1999, da en tidligere borgmester i samarbejde med sine kolleger udviklede slowfood-bevægelsen, der blev skabt som protest mod fastfood-kulturen.

Nu omfatter bevægelsen flere aspekter i samfundet end udelukkende madkulturen. Stifterne kaldte det Cittaslow med udgangspunkt i ordene "citta", som betyder "by, og "slow", som en reference til slowfood-bevægelsen.

Cittaslow bygger på et værdisæt, der handler om kvalitetsbevidsthed og livskvalitet og at sikre lokal natur, kultur og traditioner.



The story of Cittaslow began in Italy in 1999 when a former mayor, together with his colleagues, established the slow-food movement in protest against the fast-food culture.

Today the movement involves more than just the culture of food in society. The founders called it Cittaslow from the words "citta", which means city, and "slow" as a reference to the slow-food movement.

Cittaslow is based on a set of values about quality awareness and quality of life and about insuring local nature, culture and traditions.



TEGNESTUENI.DKI | TEKST: E. SKRIBENTEN

CITTASLOW SVENDBORG

Tid til kvalitet

Kontakt
Svendborg Kommune, Ramsherred 5,
5700 Svendborg, www.cittaslow.svendborg.dk
cittaslow@svendborg.dk






- 70. CÅRPUTIKKEN**
NØRRESØ
Kød, lam, kvæg
Husmandsvej 15, Drejø
www.noerresoedk.dk
- 71. HOTEL**
CHRISTIANSMINDE
Hotel og konference
Christiansmindevej 16
www.christiansminde.dk
- 72. IS FRA SKARØ**
Økologisk
Østervoldvej 4, Skarø
www.isfra-skaroe.dk
- 73. SKARUPØRE VINGÅRD**
Vinfrømsilling
Skarupørevej 28,
5881 Skarup Fyn
www.skaraeporevindk.dk
- 74. SKIFTEKER**
Økologiske grønsager
Søren Løks vej 2, Tåsinge
www.skiftekaerdk.dk
- 75. STORMS HJØRNE**
Købmændsbuk
Slotssølleen 2, Tåsinge
www.stormshjoerne.dk
- 76. SVENDBORG VINGÅRD**
Vinfrømsilling
Cammel Skarupvej 155
www.svendborgvingaard.dk
- 77. ZOZOJAL**
Økologisk køttensent
Englandsvej 8
www.zozoidalcoffee.dk
- 78. Ø-BRYG**
Brik og brygger
Bergmannsvej 82, Thunø
www.oebrygd.dk
- RETAILERS**
- 79. CASTRO-COMFORT**
Køkkenbeklædning
Brudager Bygade 17,
5882 Vejstrup
www.felerskov.com
- 80. GUNDESTRUP**
MEIERI OG BRYGHUS
Møjen og bryghus
Åbvej 49,
Vester Skerninge
www.mejeri-brygd.dk
- 81. HELLERÅRD**
CÅRPUTIKKEN
Frugt og grønt
Bjerrebjvej 24, Tåsinge
www.hellevgard.dk
- 82. HELHEDS-HUSET**
Sundhed
Vivej 1, Tåsinge
www.helheds-huset.dk
- 83. MARGIT LOKK**
BEVÆGELSE
Sundhedsformidling
Christiansmindevej 6a
Tlf. 3054 1373
- 84. KOCH'S CANVAS**
PRODUCTION OG LIBERALT ERHVERV
Hængekøjer/parasoller
Vornesvej 57, Tåsinge
www.kochs-canvas.dk
- 85. SVENDBORG**
FORYNGSSERVICE
Vinfremstilling
Cammel Skarupvej 155
www.svendborgyngingard.dk
- 86. VINDEBY**
VANDFORYNING
Forsyningsservice
Jens Munks Vej 2, Tåsinge
www.vindebyvand.dk
- 87. CAFE SOMMERSLID**
Café og overnatning
Skarø Brovej 7, Skarø
www.sommerlid.dk
- 88. GUNDESTRUP**
MEIERI OG BRYGHUS
Abningssteder - se www.abningssteder.dk
- 89. CÅRPUTIKKEN**
HELLERÅRD
Frugt og grønt
Bjerrebjvej 24, Tåsinge
www.hellevgard.dk

Øydybyn

- 90. HEAL YOURSELF**
Movement, well-being and Care
Alternativ behandling
Nørreskovvej 39A, Tåsinge
www.healyourself.dk
- 91. HELHEDS-HUSET**
Sundhed
Vivej 1, Tåsinge
www.helheds-huset.dk
- 92. LIFEPLAN, KAJAK & FRILUFTSLIV**
Kajakudstyr
Nørremarken 36, Skarup
www.lifeplaninvest.dk
- 93. MARGIT LOKK**
BEVÆGELSE
Sundhedsformidling
Christiansmindevej 6a
Tlf. 3054 1373
- 94. KOCH'S CANVAS**
PRODUCTION OG LIBERALT ERHVERV
Hængekøjer/parasoller
Vornesvej 57, Tåsinge
www.kochs-canvas.dk
- 95. SVENDBORG**
FORYNGSSERVICE
Vinfremstilling
Cammel Skarupvej 155
www.svendborgyngingard.dk
- 96. VINDEBY**
VANDFORYNING
Forsyningsservice
Jens Munks Vej 2, Tåsinge
www.vindebyvand.dk
- 97. CAFE SOMMERSLID**
Café og overnatning
Skarø Brovej 7, Skarø
www.sommerlid.dk
- 98. GUNDESTRUP**
MEIERI OG BRYGHUS
Abningssteder - se www.abningssteder.dk
- 99. TÅSINGE MUSEUM**
MUSEUM
Kirkebakken 1, Tåsinge
www.tasinge-museum.dk
- 50. KULINARISK SYDFYN**
Forening
Hesselagergårdsvej 7,
5874 Hesselager
www.dyrenerstiforum.dk
- 51. SKARØ GUIDATURE**
Natur
Skarø Brovej 7, Skarø
www.kulinarisksydfyn.dk
- 52. SYDFYNS FRI FAGSKOLE**
Kostskole
Klingstrupvej 5,
5881 Skarup Fyn
www.sydlynstfragskole.dk
- 53. THURØ SELKLUB**
Selklubb
Cambølvej 27, Thunø
www.thurosejklubb.dk
- 54. Ø-HOP SYDFYN**
Forening
Christiansmindevej 6A
www.hoppsydfyn.dk
- KUNST OG KOMMUNIKATION**
Art and communication
- 55. GALLERI DCV**
Kunstgalleri
Christiansmindevej 78
www.galleri-dcv.dk
- 56. MOODIE MOBILES**
Mobilier/urner
Hölmstrup Huse 7,
5881 Skarup
www.moodle-mobiledk.dk
- 57. STEP**
Tryk og design
Ryttemarken 17A
www.step.dk
- 58. TRYK TEAM**
Tryk og design
Cronemosevej 13
www.trykteam.dk
- 59. TÅSINGE MUSEUM**
MUSEUM
Kirkebakken 1, Tåsinge
www.tasinge-museum.dk



"As fast as necessary, as slow as possible"